

# CHÚA NHẬT – LỄ LÁ

4-10-2022

## BÀI ĐỌC I: Is 50: 4-7

Trích sách Tiên tri Isaia.

Chúa đã ban cho tôi miệng lưỡi đã được huấn luyện, để tôi biết dùng lời nói nâng đỡ kẻ nhọc nhằn. Mỗi sáng Người đánh thức tôi, Người thức tỉnh tai tôi, để nghe lời Người giáo huấn. Thiên Chúa đã mở tai tôi, mà tôi không cưỡng lại và cũng chẳng thối lui. Tôi đã đưa lưng cho kẻ đánh tôi, đã đưa má cho kẻ giạt râu; tôi đã không che giấu mặt mũi, tránh những lời nhạo cười và những người phỉ nhổ tôi. Vì Chúa nâng đỡ tôi, nên tôi không phải hổ thẹn; nên tôi trở mặt chai như đá, tôi biết tôi sẽ không phải hổ thẹn.

Đó là lời Chúa.

## BÀI ĐỌC II: P1 2: 6-11

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Philipphê.

Chúa Giêsu Kitô, tuy là thân phận Thiên Chúa, đã không nghĩ phải giành cho được ngang hàng với Thiên Chúa; trái lại, Người huỷ bỏ chính mình mà nhận lấy thân phận tôi đòi, đã trở nên giống như loài người, với cách thức bề ngoài như một người phàm. Người đã tự hạ mình mà vâng lời cho đến chết, và chết trên thập giá. Vì thế, Thiên Chúa đã tôn vinh Người, và ban cho Người một danh hiệu vượt trên mọi danh hiệu, để khi nghe tên Giêsu, mọi loài trên trời dưới đất và trong địa ngục phải quỳ gối xuống, và mọi miệng lưỡi phải tuyên xưng Đức Giêsu Kitô là Chúa để Thiên Chúa Cha được vinh quang. Đó là lời Chúa.

## SECOND READING: Phil 2: 6-11

A reading from the Letter of Saint Paul to the Philippians.

Christ Jesus, though he was in the form of God, did not regard equality with God something to be grasped.

Rather, he emptied himself, taking the form of a slave, coming in human likeness; and found human in appearance, he humbled himself, becoming obedient to the point of death, even death on a cross.

Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name which is above every name, that at the name of Jesus every knee should bend, of those in heaven and on earth and under the earth, and every tongue confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father.

Đó là lời Chúa.

# LỜI NGUYỆN DÂN CHÚA – LỄ LÁ

**Chủ Tế:** Anh chị em thân mến, hôm nay Hội thánh cử hành Lễ Lá, để tưởng niệm cuộc khổ nạn của Chúa Kitô, xin cho Giáo hội, và cho mỗi người chúng ta, được muôn phúc lành của Chúa.

1. Xin cho các mục tử trong Hội Thánh được hết lòng vâng phục thánh ý Thiên Chúa, hiến mình đến cùng trong yêu thương vì phần rỗi các linh hồn. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
2. Xin cho các Kitô hữu, đặc biệt mọi anh chị em trong Giáo xứ, được sống những ngày Tuần Thánh cách nhiệt thành, thánh thiện, trong tinh thần cầu nguyện và sám hối. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
3. Đức Kitô đã thiết lập các nhiệm tích để nên nguồn mạch sự sống thần linh, xin cho các anh chị em dự tòng trong Giáo Hội, biết dọn mình sốt sắng, hầu đón nhận Chúa là nguồn sống đích thực của đời mình. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
3. Chúa đã hạ mình xuống, vâng lời cho đến chết và chết trên thập giá, xin cho những người đau khổ phần hồn phần xác, cách riêng các nạn nhân Covid-19, và các nạn nhân chiến tranh tại Ukraina. Xin cho dịch bệnh và chiến tranh được mau chấm dứt. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện riêng của mỗi người. ([Thỉnh lắng ít giây rồi đọc](#)): *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*

**Chủ Tế:** Lạy Chúa Giêsu, trong những ngày Tuần Thánh này, Chúa mời gọi chúng con cùng tiến bước theo Chúa trên đường lên núi Sọ. Xin ban cho chúng con ơn can đảm đồng hành với Chúa đến cùng, để chúng con được hoàn tất trong tâm hồn và thể xác, những gì còn thiếu sót nơi cuộc khổ nạn của Chúa vì phần rỗi nhân loại. Chúa hằng sống và hiển trị muôn đời. Amen.

**Chủ Tế:** My sisters and brothers, as Easter draws near, let us pray to the Lord our God. With deep faith, let us ask that we who are baptized, and the entire world, will share more fully in the life of Christ.

1. We pray that the church, will become more like Jesus Christ, in his journey through suffering to glory. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
2. We pray that we who enter this Holy Week, will become like Jesus, the crucified Lord, in his passover from death to life. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
3. Đức Kitô đã thiết lập các nhiệm tích để nên nguồn mạch sự sống thần linh, xin cho các anh chị em dự tòng trong Giáo Hội, biết dọn mình sốt sắng, hầu đón nhận Chúa là nguồn sống đích thực của đời mình. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
3. Chúa đã hạ mình xuống, vâng lời cho đến chết và chết trên thập giá, xin cho những người đau khổ phần hồn phần xác, cách riêng các nạn nhân Covid-19, và các nạn nhân chiến tranh tại Ukraina. Xin cho dịch bệnh và chiến tranh được mau chấm dứt. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*
5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện riêng của mỗi người. ([Thinh lặng ít giây rồi đọc](#)): *Chúng ta cùng cầu xin Chúa.*

**Chủ Tế:** Lạy Chúa Giêsu, trong những ngày Tuần Thánh này, Chúa mời gọi chúng con cùng tiến bước theo Chúa trên đường lên núi Sọ. Xin ban cho chúng con ơn can đảm đồng hành với Chúa đến cùng, để chúng con được hoàn tất trong tâm hồn và thể xác, những gì còn thiếu sót nơi cuộc khổ nạn của Chúa vì phần rỗi nhân loại. Chúa hằng sống và hiển trị muôn đời. Amen.